

Läglér®

PINTURAS LAGUN

📍 C/José María de Pereda, 26 (Madrid)

☎ 913 672 516 📞 648 270 241

@ comercial@pinturaslagun.es

ENLACE FICHA DE PRODUCTO

www.pinturaslagun.es

LÄGLER® – THE ORIGINAL.





Español / Spanish

Instrucción de servicio

Traducción de la instrucción de servicio originales
para la lijadora de orillas, escaleras y rincones

ELAN

Lägler
www.laegler.com

00.350.20.004 01.07.2021



ATENCIÓN!

Para que reciba las piezas de recambio adecuadas, por favor proporcionenos los números de serie de sus máquinas siempre que haga una consulta o un pedido de piezas de recambio!



Fig. 1 Placa de identificación en la carcasa del motor.

La placa de identificación de la ELAN se ubica en el lateral de la carcasa del motor (fig. 1). Ahí se indican los siguientes datos técnicos de la máquina (fig. 2):

- 1 Fabricante
- 2 **Número de serie de la máquina (Mach.-No.)**
- 3 Año de construcción (Year)
- 4 Nombre de la máquina (Type)
- 5 Tensión de red en voltios necesaria (V)
- 6 Toma de corriente del motor en amperio (A)
- 7 Frecuencia del motor en hertzio (Hz)
- 8 Potencia del motor en kilovatios (KW)
- 9 Número de revoluciones del motor en 1/minn (Rpm)
- 10 Peso de la máquina en kilogramos (Weight)
- 11 Clase de aislamiento (Insul. Cl.)
- 12 Clase de protección (Prot. Cat.)
- 13 Tipo de corriente (Type of Current, AC para corriente alter-nada)
- 14 País de fabricación Alemania (Made in Germany)

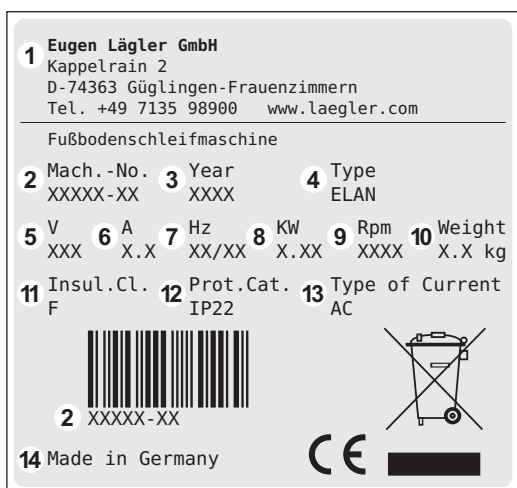
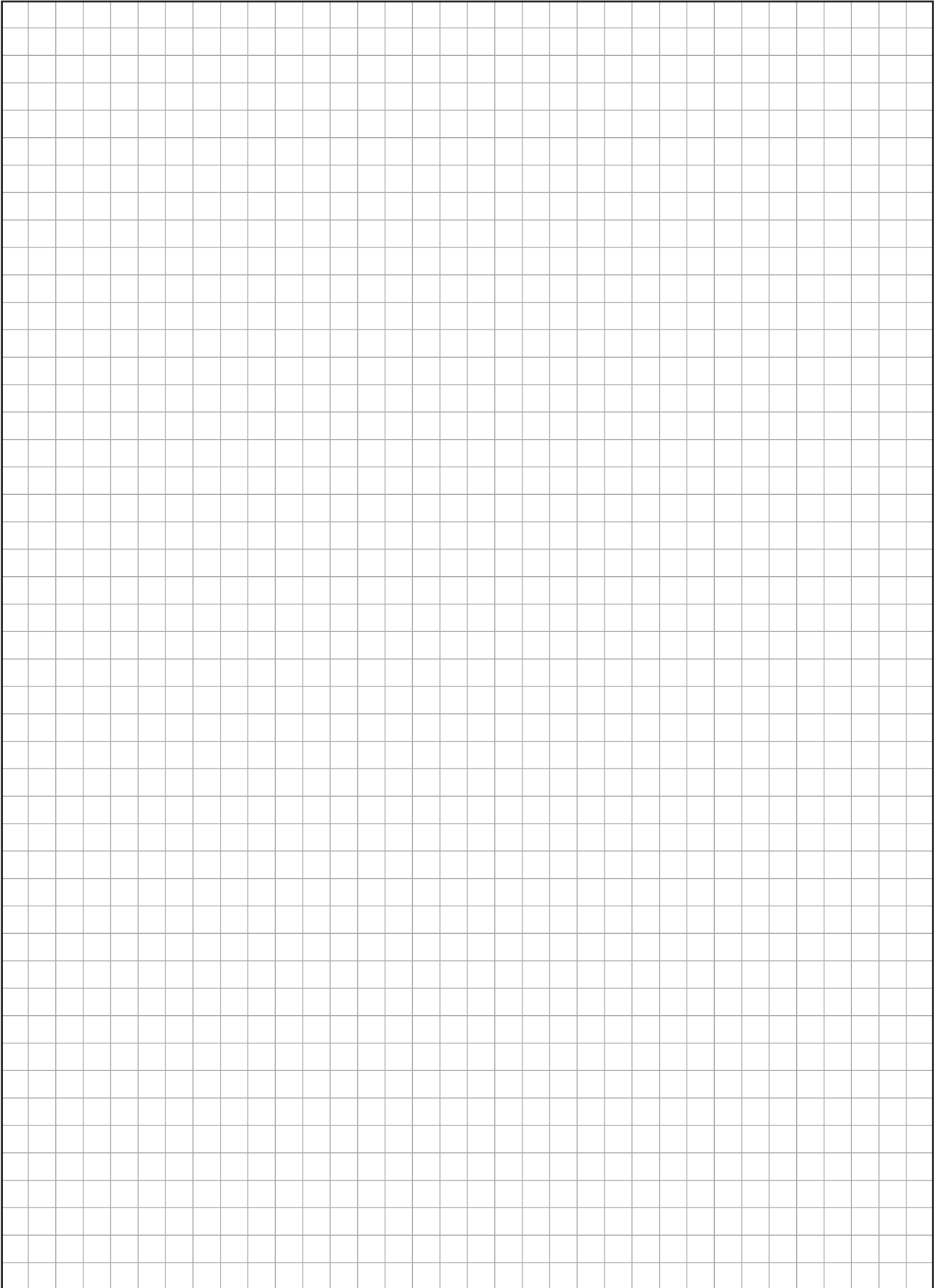
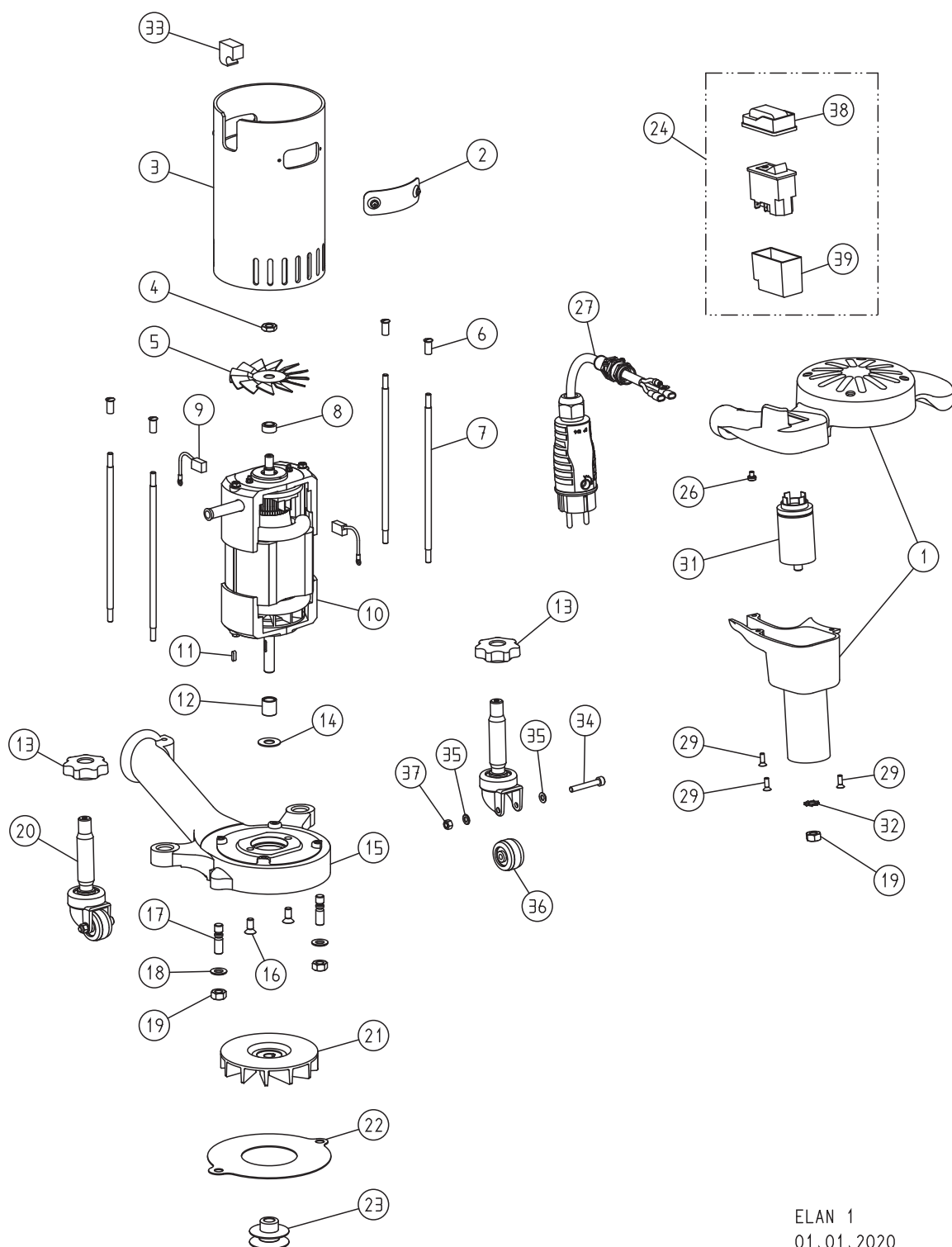


Fig. 2 Datos en placa de identificación (véase el texto principal).



PIEZAS DE RECAMBIO ELAN

¡OJO! Indicar en sus consultas y pedidos de recambios siempre el número de serie de su máquina!



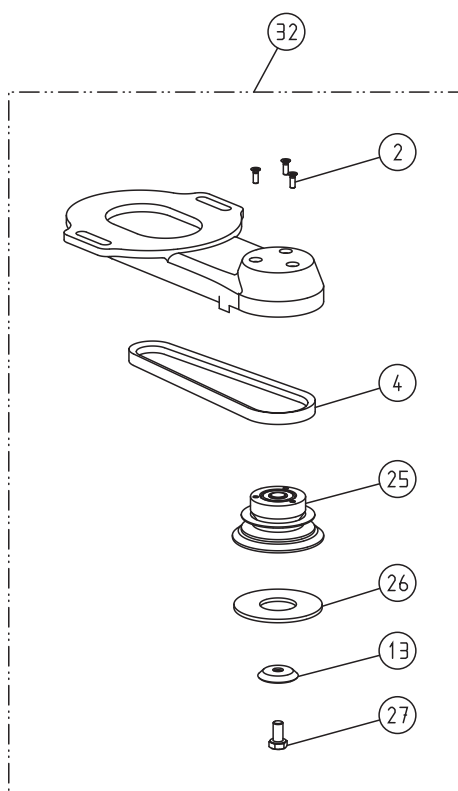
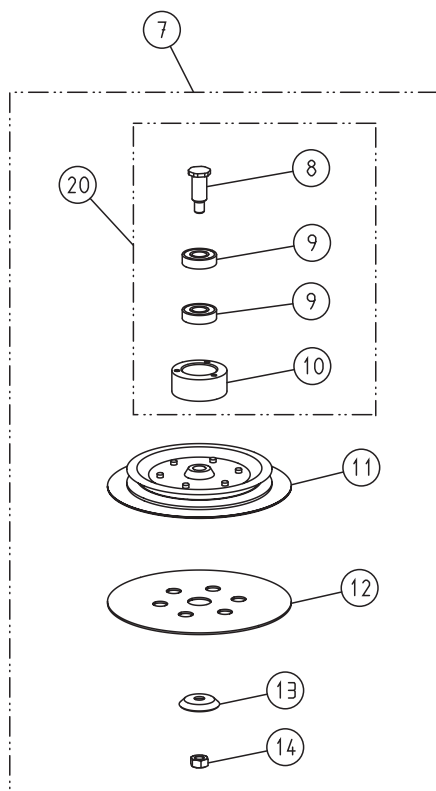
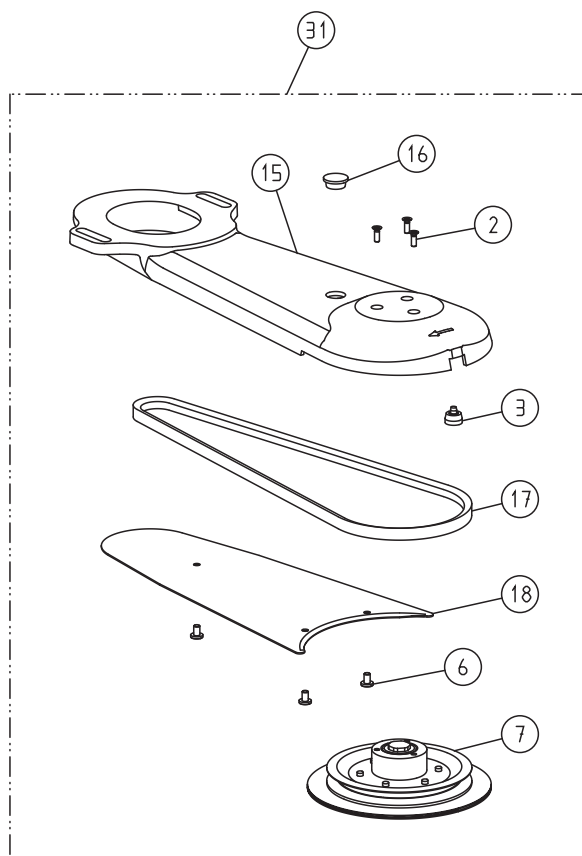
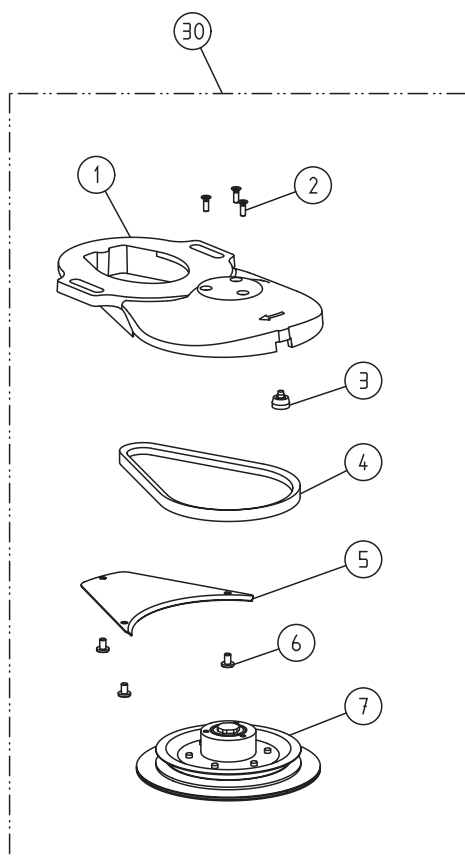
ELAN 1
01.01.2020

PIEZAS DE RECAMBIO ELAN

Cantidad	Pos.	Número de artículo	Descripción
	1	350.05.00.100	Empuñadura ELAN, completa
		352.05.00.100	Empuñadura ELAN EE. UU., completa
	2	350.05.15.100	Chapa protectora
	3	350.05.10.100	Tubo de caja
	4	0439.1008.800	Tuerca
	5	350.65.02.100	Aletas del ventilador
	6	000.50.14.051	Tuerca de manguito
	7	350.01.03.105	Espárrago
	8	350.65.04.105	Anillo distanciador
	9	350.65.82.105	Escobilla de carbón ELAN
	10	350.65.00.200	Motor universal, 230 V / 50 + 60 Hz
		352.65.00.200	Motor universal, 110 V / 50 + 60 Hz
	11	6885.0303.010	Chaveta
	12	350.65.06.105	Casquillo distanciador
	13	320.05.11.205	Mando estrellado (contratuerca)
	14	000.10.10.104	Arandela
	15	350.01.01.100	Caja del ventilador
	16	0965.1006.814	Tornillo
	17	0939.1008.020	Tornillo prisionero
	18	0125.1008.000	Arandela
	19	0934.1008.000	Tuerca
	20	320.05.00.200	Rodillo de dirección, completo
	21	350.65.03.100	Aleta del ventilador
	22	350.01.02.100	Cubierta del ventilador
	23	350.65.05.100	Polea para trapezoidal del motor
	24	000.65.60.255	Interruptor, 230 V / 50 + 60 Hz
		000.65.60.155	Interruptor, 110 V / 50 + 60 Hz
	26	7985.4004.006	Tornillo
	27	000.65.43.151	Cable de motor 3 x 1,5 mm ²
		000.65.43.153	Cable de motor 3 x 1,5 mm ² , EE. UU.
	29	7500.1004.812	Tornillo
	31	000.65.18.010	Condensador antiparásito
	32	6797.1008.900	Arandela
	33	350.05.31.100	Obturación
	34	0912.1005.035	Tornillo
	35	0125.1005.000	Arandela
	36	320.05.09.305	Rueda
	37	0980.1005.000	Tuerca
	38	000.65.62.160	Tapa de PVC con marco para interruptor
	39	000.65.62.150	Gorra de protección

¡OJO! Indicar en sus consultas y pedidos de recambios siempre el número de serie de su máquina!

PIEZAS DE RECAMBIO ELAN



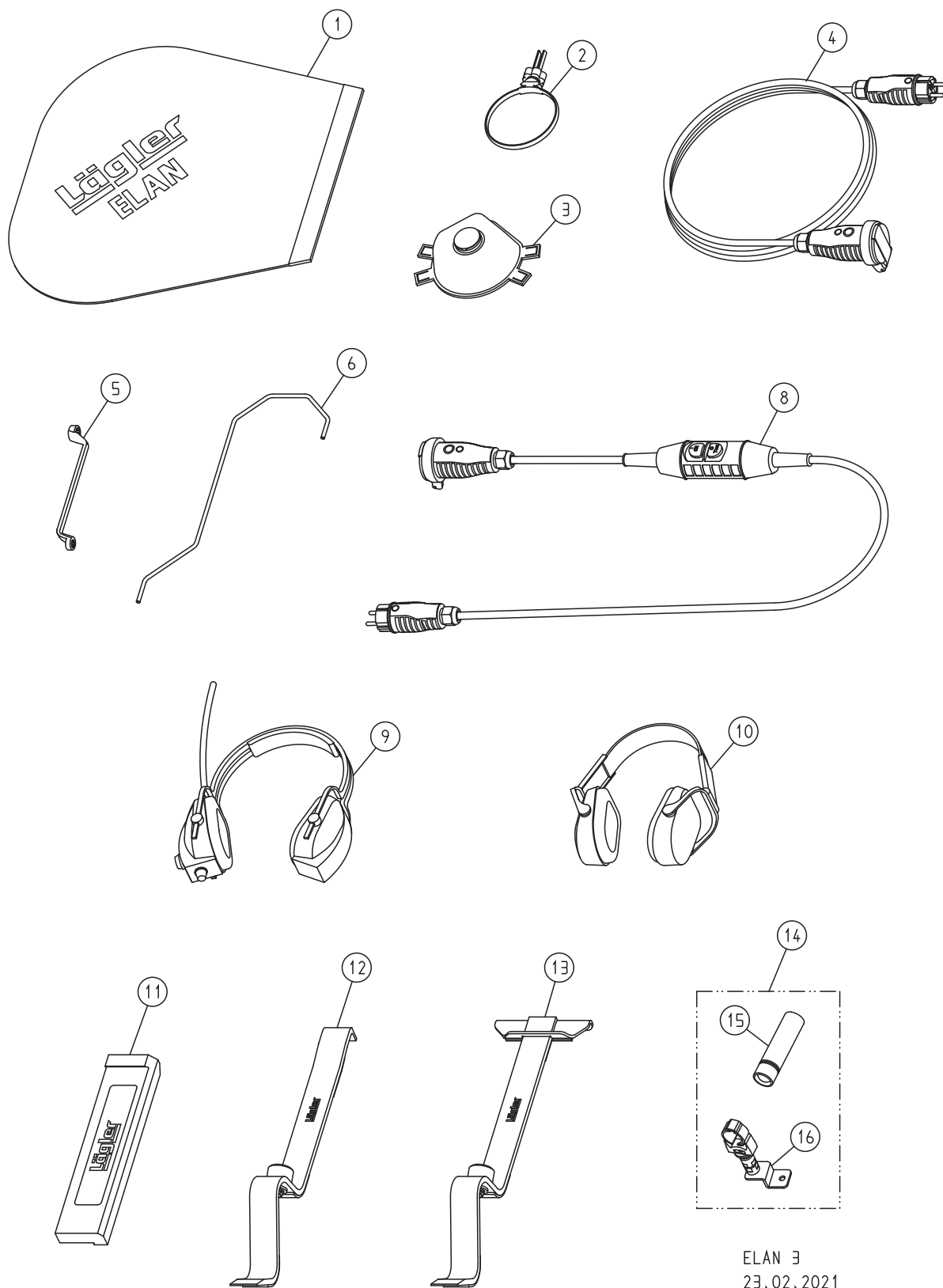
ELAN 2
01.01.2019

PIEZAS DE RECAMBIO ELAN

Pos.	Número de artículo	Descripción
1	350.03.01.100	Brazo antepuesto 110 mm ELAN (solamente carcasa)
2	7500.1004.812	Tornillo
3	350.03.25.100	Rollo protector contra pared, completo
4	000.70.10.045	Correa trapezoidal
5	350.03.02.100	Tapa de chapa
6	000.10.12.051	Tornillo
7	350.03.52.100	Plato afilador de acero, completo
8	350.03.12.200	Eje de muela
9	6001.0012.202	Rodamiento a bolas
10	350.03.11.100	Anillo del cojinete
11	350.03.56.100	Polea, completa
12	350.03.35.205	Arandela adhesiva 150 mm
	350.03.34.105	Disco de fieltro 150 mm
13	350.03.16.100	Polea tensora de papel
14	0934.1008.000	Tuerca
15	350.04.01.100	Brazo antepuesto 310 mm ELAN (solamente carcasa + tapón)
16	000.40.30.017	Tapón
17	000.70.10.085	Correa trapezoidal
18	350.04.02.100	Tapa de chapa
20	350.03.48.100	Anillo del cojinete, completo
25	350.08.10.100	Plato afilador de acero 75 mm, completo
26	350.08.13.105	Disco de fieltro 75 mm
27	0933.1008.016	Tornillo
30	350.03.50.100	Brazo antepuesto 110 mm ELAN, completo
31	350.04.50.100	Brazo antepuesto 310 mm ELAN, completo
32	350.08.00.100	Brazo para rincones ELAN, completo

•OJO: Indicar en sus consultas y pedidos de recambios siempre el número de serie de su máquina!

PIEZAS DE RECAMBIO ELAN



ELAN 3
23.02.2021

PIEZAS DE RECAMBIO ELAN

Pos.	Número de artículo	Descripción
1	350.00.80.105	Saco de polvo ELAN
2	000.01.40.110	MultiClip
3	000.01.20.013	Mascara de protección FFP2
4	000.65.53.151	Cable de prolongación 3 x 1,5 mm², 10 m
5	000.95.21.103	Llave de estrías 10/13 mm
6	350.01.05.200	Soporte de sujeción del saco
8	000.01.65.020	Interruptor de protección PRCD-S (para la red eléctrica en Alemania)
9	000.01.10.011	Protección de oído MUSIMUFF con radio
10	000.01.10.021	Protección de oído POCKET con bolsa
11	701.10.00.100	Bloque percutor
12	702.00.00.200	Herramienta para colocación de parquet, estrecha
13	703.00.00.200	Herramienta para colocación de parquet, ancha
14	320.63.00.100	Lámpara de trabajo FLIP + ELAN, completa
15	320.63.10.100	Lámpara de trabajo FLIP + ELAN
16	320.63.20.100	Soporte lámpara FLIP + ELAN

•OJO: Indicar en sus consultas y pedidos de recambios siempre el número de serie de su máquina!

PIEZAS DE RECAMBIO ELAN

[illegible]